

9057

HOMILIES IN JUDEO-PERSIAN.

PERSIA

PERSIAN SCRIPT

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

הועתק והוכנס לאינטרנט
www.hebrewbooks.org
ע"י חיים תש"ע

זשכ גריתן פוגט ונהלמן ומהמה דר דל פגמין פוגט
ושמדין זיגט פה מי דהנסתג דר גה פה משקולת
שמהדר עין במה פופה ולב שמח " עוקר והנעקד והמוצא

שיחו לנאמי כו ש'שונגה פנה
מין וקת ירחק ג'פת מ" במחא זונך מין פבר
כצרי גפוש שרה' מהדר מן בגו פ'רונדי פה
כטרו ג'נדין סל ה'ק'צה במח מרזחני דמשה
מחרי מהרוז בקורבאן פ'ר'ס כד'גמה ה'ק'צה

זנהמך ושר זנהמך מי במחא תל ג'הת וט'מקת
דמרי דל והטדהי מורח כדיה וניחמוגש כריה
ודל פ'ושי מו כדיה וכגו פה מפנין רוח ונשהה מו
תחת פסח הפבור מסת וסר פ'ראו ג'חיע צדיקים

וחסידים ונביאים מסת כהלל דסת' ג'חיע צדיקים
מרווחה מו מהחידה מסת זנהמך פה מנין סוף
הה דל פ'ושי מו כדיה ומג'תך פה כס'ימך ג'ריה
וזמרי כפונך שמהמך זר לי לחם ג'חיע צדיקים

ותריפח עוקר והנעקד והמוצא י'ו י'ו
כמ'לכ'לת יהמה מד'צ'רו

2

שטן זונטה בדיז כה דר פיש אברהם כהרו בפיש נמי דוד
וכה אין חפרי כמו תוואנסת באכת " און זמאן ברטת ופוד
דא כשכל מרד גוואט בר אורד וכפיש יצחק רפת וסלמא
פרד גופת אי כונגא מי דוי " גופת כה מי דווס בפיש
שע בן נח כה תורה ותפילה ותחינה בי אמונס " שטן
גופת כה מי כודך ונאדאן ובי עקל ראסתסת כה כונכי
ונאראט ועקל נאראי תורה דא בחייחת מי אמוני יא
דר מועתת דו נמי ביני כה פרד כארד נאפש והיות
דארד וברה מי בראי קורבאן נאראי ותורא מי ברד
כה בקורבאן כונד " יצחק גוואכש דאד וגופת אי מרד
גואן ^{דריי} בארא בדרגאה הקפה כה ין בקורבאן דווס
ופיש השפ קבול מייס ותו דר פיש ין בריו ומרא דרין
ראת מועתת בר מגרדין " ושטן דיז כה פאר ופוסר
דר דו דרין דא סכת אסתאנד ונמי גוואן אין הארא
באז גראנד " באז גשט שטן ותקליד אופתאד וביז
פוד גופת יא חילא באזס כה תא אין הארא מי דאד
כייז ומועתת דוד גראנדס " פס און זמאן ויך דריי אלא
דר סר ראה אושטאן רעין ברד כה תא אושטאן נאראן
גוואט " פס אברהם זונטה נארא כרד דיז כה ין

דריי אלא

און זענען יצחק ג'טת איז פאר ענינין זעהאר פה
דל פוז רא קוי דאר וס'כת בתו מוסת וכמזר רח
עונחכס ולרז בר פוז מוואוור וכמזר רח זוד ברין
פונד פכושיו מרה ובסאגוני מרה בר דאר פהרה
הז פאפסתר מן בצר בשרה מאדרס בדיה ובגו
הי שרה הר וקת כה תורה יצחק פרוטות ביומרי
חייז אין פאפסתר רח בבני ימי דאר תה פורה יסני
פאטר באשא " שנהמר ממור לשרה זה פהתוק
ריח " עוקר והנעקד והמוצק !

ויהמו כל מלאתכו מרכבה

ב'ולגולה ופולגולה דר מוודנז בלרזה מוכתאני
ג'ולנה מלחכים ומכנים וגלגלי מרכבה כדראן
ומאדרין מה בלרודנז וכיס דאר שודנז ודר
פית המקדש הא ודר בית המדרש הא דפתנז ומאנת
כסתנז ושפאעת כסתנז ולאוה כדנז ומחשעס
הא פאנרנז כדגתה מפרודגתה עולם רפתנז
וג'פתנז איי פודמונז עולם רוח במדח כדגתה
תו פה ין ברהי מתייה גרדחני כה דר עוני יצחק

ב'קורפאן

עון כחר שודני בעון האי סנגין מן לאמה ברדס
 כדרגאי השם " והשם ^{הפול} כדרג מחולה כרז " כס מן
 כה עוונ נפרדס מלמ אלכסה כה נמחז מוי גוחרס
 וקפול מוי כונג ומרמ מוי בפשא " יונפה סדוד השם
 ותברק אין סוסן דר נטר משה סהל מוטר פל חחל
 קוצ רפת וגזר יין מוהור כרז שפועה ומר כרז
 במספ כחך סוג סה משה נרווג כחרך ישראל
 וינפה משה מין רח דוד כס בפענת רפת וכלמס
 פושיד בכמכסתר נשסת בונייקר כרז דר תפולה
 גזפת נמי גונכס תמ אין חוכס במטל שווג מן
 וקת פנטרז ופונזה תפולה כמנד סח מונג גדידה
 מסממין ומין כח תגמס מפרידה האי עולם גפמז
 בלכה רסידסת וקת מונפה השם עולם רח נווגן
 סוג למין נחממין וטכקה האי תהוס תממס כר הס
 סמדידה שודני והמה עולם חוורחן שודני גפמז
 כה מייח ירה כפרסת תמ מונפה פת קול בורחן מומז
 וגמר גר גפת הנוז וקת נרפידהסת כה פעמלס
 נווגן שווג מלמ בכמטר יך בשר ורס הסת צטן

מורה

פחד וחתש והיותה בר דמשת " יתקן בה מלועזר וישמעל
בי דרמו גוש וקם סמן ברפגרי " שטן הדגא במשד
בשויטמט כוז משקול במשד " פס שטן בר כחסר
וכוז רח בשכל מרד פירי בר מורד פניש מברק
אפונן רפת וגופת או מברקס תו בכוגא תו רוי "
מברקס גפת כה תן רווס תא פרמאן השש רח בגא
מורקס " פס חון נקת שטן גופת כה שרש נדמרי כה
בעד חו אנדין סחל הקפה בתו פרונדו מרומט רחוסת
מגידו תו מורח תו כרו בקורבאן כוז " זירח אונק
תו ממריו פיר וכריף שורה ונמי דחפ כה עולם עה
כברסת " זירח מונכסי כה תורח חון פרמורסת חטאתי
כה הקפה נבוצסת חלח שייטמן בוצסת פה תורח בחון
רח דמשתסת " מברקס גווח דחז וגופת כה כרוו דר
פיש תן כה עיו נמי גויי כה כיוור תן במשד ותו מיוכחתי
כה דל מרמ אז ברובתי " פס מלכותה כה תוי שטן
ה צד הזחז לענת חק בר שטן במשד " חלח חון כסי
פה מרמ חון כלחמ פרמורסת חוסת הקפה יך תח וכי
חמתה יחיר בעולם חסת וחוסת פחדשמה פחדשמה
ומפרונגרה עולם חסת כה מרמ וחון כלחמ פרמורסת "

כִּי וְהָיָה וְהָיָה בְּרַחֲמֵי יְיָ יִשְׁחַק בְּךָ אֲשֶׁר וְיִשְׁחַק
בְּךָ דָּרְמוֹן לֹשֶׁן יְיָ לִפְעָמַי שֶׁטָּן הַיָּם בְּהַשְׂרָה
בְּשִׂיטוֹתַי הַשְּׂקוֹל בְּהַשְׂרָה " פֶּס שֶׁטָּן בְּרַחֲמֵי
וְכֹרֵךְ רַחֲמֵי עַל מַרְדֵּי פִירֵי בְּרַחֲמֵי פִישׁ אֲמִרָה
אֲפִינֵי הַיָּם וְגֹפֶת אִי אֲמִרָה הוּא בְּפִינֵי הוּא רֹוּ "
אֲמִרָה הַיָּם כִּי הֵן רוֹוֶס תָּא פְּרִמָּן הַשֶּׁס רַחֲמֵי בְּרַחֲמֵי
אֲמִרָה הַיָּם אֵין לֹקֵה שֶׁטָּן גֹּפֶת כִּי שֶׁס נִדְמָה כִּי
בְּרַחֲמֵי עַל סִחַל הַקָּפָה בְּרַחֲמֵי אֲמִרָה הַיָּם
בְּרַחֲמֵי הַיָּם יִוְרָה הוּא פְּרִי בְּקֹרְבָן בֹּשֶׁ " זִיכָר לְיִשְׂרָאֵל
בְּרַחֲמֵי פִיר וְפְרִיקָה שִׁוְרָה וְנִי דָמָה כִּי עוֹלָם עֵרָה
בְּרַחֲמֵי הַיָּם אֲמִרָה הַיָּם כִּי תוֹרָה אֵין פְּרִמָּן הַיָּם
כִּי הַקָּפָה בְּבִדְמָה הַיָּם שִׁיטָן בְּרַחֲמֵי כִּי תוֹרָה בְּרַחֲמֵי
כִּי דָמָה הַיָּם " אֲמִרָה הַיָּם גֹּוֹרָה דָמָה וְגֹפֶת כִּי בְרַחֲמֵי דָר
כִּי הֵן כִּי עֵין נִי גֹוֵי כִּי פִיר הֵן בְּהַשְׂרָה וְהוּא הַיָּם
כִּי דָר הַיָּם אֲמִרָה הַיָּם בְּרַחֲמֵי " פֶּס אֲמִרָה כִּי הוּא שֶׁטָּן
כִּי הַיָּם לֵעֵבֶה חֵק בְּרַחֲמֵי שֶׁטָּן בְּהַשְׂרָה " אֲמִרָה הַיָּם כִּי
כִּי הֵן אֵין פְּרִמָּן כְּרַחֲמֵי אֲמִרָה הַיָּם הַקָּפָה יְיָ רַחֲמֵי וְכִי
אֲמִרָה הַיָּם בְּעוֹלָם אֲמִרָה וְהוּא אֲמִרָה הַיָּם פְּרִמָּן הַיָּם
וְהַיָּם עוֹלָם אֲמִרָה כִּי הַיָּם וְהוּא אֵין פְּרִמָּן הַיָּם "
" אֲמִרָה הַיָּם "

רַבֵּת בְּנוֹסֵי אֲוֵרָא גְרִייה מוּ כַרְדִּי וְדַסְתַּ בִּי גְרִדָן מוּ דְרִי
 אֲוֵרָה בּוּדִי וְבִרְכָה מִי כַרְדִּי בְּחֵן כֹּה שְׁלוֹם בְּאִשׁוּי וְשְׁלוֹם
 בְּחַשְׁנֵי גְוֵלָה גְּמַחֲמַת יִשְׂרָאֵל כֹּה דְרִי אֲיִימַסִּי מִן הַיָּד לְמַגִּי
 נְדִיבִיךָ מוּ גְרֵב אֲוֵנֵי אֲוֵרָה בְּאִשְׁמֵן מוּ דְחֵרֵס וְנִצִּיבֵי
 הָיוּ חוֹשְׁמֵן מִי כַרְבֵּס כֹּה פִיִּרְוִי מַצּוֹת בְּחַשְׁנֵי וּפְנִיִיךָ
 כַרְדִּי בְּבִרְכָה כַרְדִּי רַח שְׁפִטִיפִי הֵרִיךְ רַח בְּקַרְדִּי וְגִוּוֹד כֹּרְדִּי
 דַּעַם כַרְדִּי בְּאִשְׁמֵן " מִן כַרְדִּי כֹה תִנְגֵּי שׁוּד בְּחֵן סַמְעֵרִי
 חֲטָתִי " גִּפְתִּי בְּגֵלָה יִשְׂרָאֵל בְּסִימָרִי זַחֲמַת בְּשִׁמְחָה רַסְמֵנִי
 דְרִי תוֹרָה וּמַצּוֹת חַמֵּל מַחֲלֵה כּוֹנֵד מַרְאֵי - פֶּסֶחֶן וְקַת
 הָיָה גְרִייה נִשְׁפִּטֵנָה גִּפְתֵּנָה אֲיִיבֵי אֲיִימַסִּי מִי קִרִּי דְחֵרֵס
 מוֹרְאֵי מִי עֻזִּי כּוֹר דִּירְהִי אֲיִימַסִּי מַחֲלֵה בְּחַשְׁנֵי תוֹרָא " וְנִי
 הֵסֵב גֵּלָה בְּסִימָרִי תוֹרָא זַחֲמַת דְחֵרֵסִי וְקַתִּי דְחֵרֵסִי בְּחֵן
 חַמֵּל מַחֲרָה מַחֲלֵה בֵּן וְהֵרִיךְ יָךְ דַּסְתַּ וּפְחֵי אֲוֵרָה בְּנוֹסִידֵנָה
 וְחַשְׁנֵי בְּסִימָרִי רִיכְתֵּנָה מִסַּל בְּחֵרֵסֵן " גִּפְתִּי גִּפְתֵּנָה כֹּה מִן
 קִיבֵּלֵי מַחֲלֵה כַרְבֵּס שְׁמַח רַחֲמֵי " מַחֲמַח יָךְ תִּפְנֵנָה דְחֵרֵסִי
 מִן שְׁמֵחַ מִנְפֵּי אֲוֵרָה שׁוּדִי יִשְׂרָאֵל יִחַד וְכֹנֵד מַרְאֵי וְנִי
 מוֹסְתִכֵּן הָיוּ מִן וּבְנֵיִיךָ יָךְ בֵּן עֲמִידֵי בּוּדִי זַחֲמֵן קִרְדִּי
 זַחֲמַת מַחֲרָה כְּאִיִּבֵי וְחֵרֵסִי דִּירְהֵן מַחֲמַח יִשְׂרָאֵל נִיחֲמֵךְ

סמכת כרדס " ג'תו ג'תו יו' בחז מו ג'תו יו' ו'טנפ
מי ג'תו קומה יו' השפחה מו שודפ " זניז מו ג'תו
תו תג'ור כרדס עמל שמוס ונדן זידה פה קמעדהו
מינספ בחלקן ב'תוד פזמון וזמון בחז כרדס " תו ג'תו
מחן רח רזח ניסתפ ומן נחן רח מן שמוס דמריס ומכ רח
מז סנג כמרח וניז פוש מזין הח מו סמסתפ זנגי בתו
כרדס ותו מרז רח מו לפז כור פלפ כרדו " שנחמרי
מחט נח " ודיגר ג'תו ומס כ'תודה יפ'ח " חממח
רסמנדל סוכנתן תו " שנחמרי " ותפתח הקרק מת פיה
מתי פה עון כמח שודנד ושדחל ומו כמסתפ כ'דוס
ג'תו מו חושן רח ג'תו בחן ס'חן נח לעון הקע
הוד " כ'תחן כורדס ופ'תודס ס'תו כ'תוד " ודיגר
חונך תורה כנתפ כור רח חונדס " ודיגר חונך תורה
כנתפ מן כור שנחמרי תודת יו' תמורה ומן כ'תוד
כנתפ מן שנחמרי זסרו תודת תשה עפ'י " ודיגר
שדחל כנתפ מן כורדס כונדה שומחמון שנחמרי ס'תו
כ'תו ישחמ " ומן כ'תוד כנתפ תו " שנחמרי
ז'תו יתו עולפ תשה עמון " ונה החון וכס חלח

לא ומחמת גרפת ורפת דר כייחמה ווי גריוסת ווי גרפת
 חפנין ווי בגין מן כה גרפת כהרץ ישראל ווי כרסת
 מן כה בגי תורה החי חרץ ישראל ווי בגלוי מן כה
 כבוד תורה החי מן זמין זבת חלב ודבש " בת קול
 בירחן חומד וגופי בן עורב מונסת בתו יך לחנה
 תידי זנדגו דר עולם " דרין סמעת כד ראש משה
 יך זכחה ווי נושת בר מן שפ התפורש וברפת פוש
 והושע כה לפתחך כמו דיד כה יהושע נפסטה בוק
 דרש מן כרד ודרס מן כאנד פס באסתחך משה ורו
 תה כרד קחמת מן ורסת בר סר יהושע גוזמשת פושיה
 שור יהושע ונה דיד " גמחעת רפתנר בכייחה מערה
 רבינו ע"ה מורא נרידנר כבר גרפתנר כה רפת כייחה
 יהושע " ינופה גמחעת רפתנר בייחפתנר מורא ודידנר
 זכה יהושע בור נשסתה ומשה רבינו מיסתארה גופתנר
 גמחעת ביהושע מין ע"ה פכריסת כה תו כרדה וגיורת
 מיידי דל תו כה מעשה מיסתארה זמן נשסתה מן כה בדיד
 והושע כד כסתנר וגדיה כרד וגופת מן מפי מפי רפירפי
 כרדה גופת כרד מר כוני מרל " גופתנר כמו גמחעת

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written in a dark ink on a light-colored paper. The handwriting is somewhat slanted and dense, with many small loops and flourishes. The text is arranged in approximately 20 horizontal lines, filling most of the page. The ink appears to be a dark brown or black. The paper shows some signs of age, with slight discoloration and a few small spots. The overall appearance is that of a historical or personal document.

XXXXXXXXXX הפ' א"טן גמאב דחז"ל ודינא גמאב יא רישון
 של עול מן בורב קב או וחו בור תלמוד מן עה גונה
 רב מו פואני ותמב או הפס מדג תלמוד סוד לא בפונד"י
 פער מוחן פכמוד הש' ות' בסמח"ס כל חמל פרוו בוואווי
 נאערה טשה" בירחן מומד פמחל בלוש חמלו תלמוד פנסת
 שמשור ופנושיור קוז בוואני עונסה נגמה פרד דוד משג
 רבנו ע"ה נאססה בור ושפ המפורש מו נאשט ושועלהו
 מתש חז דהן מו בירחן מו מומד" וומד רוי גרהי או
 ברק דוד בור מאמל מפתח מסל מלחך ווי פוסת" יאן
 אין ברור פמחל פפחהו ופכרסיו וכפרודי וברל סוד ג"ט
 גאוי כה מרמ השפ יתברך גוין כרד חז גמלה תלמדיס
 סל מן בוואייס נאערה מורה בגודס גאויכ כה מן נהומלונס
 דירחן על חח כמה וכמה" פיש אונכפ ביחוי סמחל
 נארה כרד משה רבנו ע"ה מו דאנסת כה או מו מועי"
 יאן סמחל נארה כרד במשה רבנו ע"ה אשחל' או פנר
 סמחל' או ברק שכמה משי' בן עמרפ ע"ה מו פמח' ומי
 לרוד סמחל' יאן ביר" ופכוד במו קוות בגשורן דהן כה סוף
 גוייר כל משה רבנו ע"ה מלמ אכמה חוול גמב משה פדמו

כה ביהמיומין תורה באומה " בזאת באישלך ניסוחסין
רוכנת ג'טנג באו מה דסת אמרנו אר נמי דארוק
פידין חומר בת קול ביהמיומין און יהושע ונתו און פרי
דאר באשך בשומה " פ'מוז רבי יהושע בר נחמני דרין
דקוני כה ג'טנג יהושע פ'רוך ש'ב'ר ב'ד'יקים ברעננג
דסודת זכמה און משה ודמרה עורנג ביהושע ונמי
דאנסת כה י'ה מו ג'ויז יהושע " בעד ח'נ'פ'נה סתות
יהושע ע'טנג כה תמחל כון באומה תורה דא " בזאת
באישלך ג'וטכ פ'ג'ויז בשומה " ד'יגר כוד ע'שה ד'יכו
דמין סתות ח'ס'ת'מ'רה ז'ח'יר'תן און סכל ב'ידה ח'ע'ד'ע'לוס
ג'וטכ בח'אל תאל ט'לב מו כ'ר'ד'ס ז'כ'ר'י ז'ח'ל'ח'ת ר'מ'ג
ר'מ'י הש' ית'ברך הס'ת ה'תן כה ר'מ'י'ת ד'וד ב'ג' ע'ון
ד'פ'תן כ'ל פ'מוז הש' ית'ברך ב'ג'ר'י'ל כה פ'רוז ש'ון
ד'מ'וור נ'ש'מ'י מ'שה ד'א " ג'טנג ג'ב'ח'תן ית ר'פ'ו'ג'ל
ע'ולס כ'סו כה ב'ר'מ'כ'ר באשך בשסת ב'יו'ר'י ו'ש'ר'תן מ'ך
י'ג'ו'נה מו ת'ול'מ'כ' נ'ש'מ'י ח'וד'ה פ'ג'ר'כ' " ו'פ'י'תן מ'ן ס'ת'ת
כ'י' ח'ל'ק' ב'מ'ש " ו'ד'ון מ'ון כ'ש'נ'י'ד ח'מ'ל'ת ב'ג'ר'יס'ת ת'ג'ל
כ'ג'ו'ת'ת " פ'צ'ר מ'ל'ק פ'ד'ו'ר הש' ית'ברך ב'ג'ב'ח'תן

המלך

אב בגלגל פני אשכול נשפך חמץ ופני אשכול אשתוכי
 והתלוצ לא ברה דווא " כיוסח יתלוצ חמץ ופני אשכול
 כה תוואנד אין המה עגאייב המ ומוטל המ תוואנד בנחמץ
 ותגא המה דא ביה וקוצרת השם יתברך מי כרדס דרין
 עולם " מי רשע בגריג אז פיש מק יין סאמל בעניד
 אין סאמל מי דהן משה דבינו ע"ה חוראן שור ובלרוד
 ובגריפת אז פיש משה רבינו ע"ה בת קול ביראן חומד ג"ט
 כה מי משה נס לתוה דיגר ונגי דמרי דרין עולם " כה
 גשת סאמל ובאומד בגריגה השם יתברך אפאנד סלח
 קוצ בדרמוד השם י"ת בס"ע ונגר כרד כלו " ודער בחר
 ארמוד הש י"ת במו סרוו שון ובאומד נשמה ארמא " פס
 ג"ט ס"ע מי בזורגואר כל עולם אמר דפרימא " כה טבקה
 האו גרינס באלמין רח פחין ברס ופחין דה בלחא מו
 ארס כל חמל מי כונס חמל פיש בן עמרס נמי תוואנד
 אפאנד גרתי כה מאננדסת בשרפיס " ופני אז דהן אש
 שיעלהי חוש בידתן מי חיר " ונה חמק וכפ חמל אפרי
 מנדסת חו"מ מאנני שכינה ית דבינו של עולם יך
 בקשה עולם רח כונס כה מרא גפרספי פיש חו"מ

הנהגות ופיקוח על המסחר
הנהגות ופיקוח על המסחר

על פי חוקי המסחר והמסחר
על פי חוקי המסחר והמסחר

הנהגות ופיקוח על המסחר
הנהגות ופיקוח על המסחר

הנהגות ופיקוח על המסחר
הנהגות ופיקוח על המסחר

הנהגות ופיקוח על המסחר
הנהגות ופיקוח על המסחר

הנהגות ופיקוח על המסחר
הנהגות ופיקוח על המסחר

הנהגות ופיקוח על המסחר
הנהגות ופיקוח על המסחר

הנהגות ופיקוח על המסחר
הנהגות ופיקוח על המסחר

הנהגות ופיקוח על המסחר
הנהגות ופיקוח על המסחר

השם יתברך כמו כה הו' את המצ' המיוחד שורה וטרדמ' הו'
אתש' במע' פ'רו' הו' ר'ו' " ודיג' לונכ' בח'ן כ'ית' תור'ו'
פ'רו'ר' פ'רו' ש'די כ'פוש' ח'מ' ת'מ'ל' " לונכ' ב'די' פ'
ה'ר'כ'ה' ב'וור'ג' הו' ב'מ' ג'ש'ר' ו'ש'ר'מ'ת'ה' ש'ו'ר' " ו'ח'ל' ז'ו'ר'
ל'מ'ש' א'ר'ו' ש'ו' נ'ש'מ' א'ור'א' ב'י'ח'ו'ר' ל'ונכ' ב'ש'ש' ח'י'ן' ס'ו'ב'
ס'ו'ל' ב'כ'ש'י' ש'ח'ש'י'ד' ר'ח' א'ו' ג'ל'ח'ק' א'ו' ו'ב'ו'ח'ו'מ' ו'ב'מ'ג'
ח'ס'ר'ח'ד' פ'י'ש' ו'ש'ה' ר'כ'י'נו' ע'ל' " ל'ל' ח'ל' ו'ש'ה' ר'כ'י'נו' ע'ל'
ב'ד' כ'ח'ס'ת' א'ו' ק'ה'ר' ו'ק'ר'ב' ע'ז'י'ם' ו'ב'ר' ג'ר'ט'ט' ע'ל'מ' א'ו' כ'ה' ש'פ'
ה'מ'פ'ו'ר'ש' כ'נ'ד'ה' ב'ו'ר' ב'ר' א'ו' ב'י'נ'ר'ח'כ'ת' א'ו'ן' ע'ל'מ' ר'ח' ב'ר' א'ו'ן'
ל'ו'ן' א'י'ן' ר'ח' ד'י'ד' ס'מ'ל' ב'ג'ר'י'כ'ת' א'ו'ן' פ'י'ש' א'ו'ן' ע'ל'מ' ב'כ'ח' ש'פ'
ה'מ'פ'ו'ר'ש' פ'ס' ב'ד'ו'י'ד' א'ו'ן' ע'ל'מ' א'ו'ן' ע'ק'ב' א'ו' ב'ו'ר' ח'ו'ר'ת' ו'כ'ו'ר'ת'
א'ור'א' " ב'ו'ר'א'ן' ח'ו'ר'ת' ב'ת' ק'ו'ל' ו'ג'ו'פ'ט' א'ל' פ'א'צ' ב'ר'ס'י'ד' ח'ס'ת'
א'ו'ן' ל'ח'ז'ה' " פ'ס' א'ו'ן' ו'ק'ב' ב'ח'ס'ת'ה'י' ו'ש'ה' ב'ב'ט'ל'ה' ו'נ'ס'ת' י'א'
ר'כ'ו'נו' ש'ל' ע'ל'מ' ו'א'ר' כ'ו'ן' א'ו'ן' ר'ו'נו' כ'ה' א'ש'כ'ח'ה'י' ש'ו'ר'ת' ב'ת'ן'
ד'ב' ח'ע'ט'ו'ד' ס'נ'ה' ו'מ'ר'א' ב'ו'ר'ג'י' ב'ש'ח'י'ל' נ'ס'ה' ס'ו'ר'ת' ו'נ'ס'ת'
ב'נ'ג'ו'ר'ש' ע'ד' ב'נ'ס'ת' ר'ו'נו' ו'י'ר'ד' ב'י'ס'ת' ש'פ' " ו'ת'ו'י' ר'ח'ו'ד' י'ח'ת'ן'
נ'ס'פ'א'ר'י' ו'מ'ר'א' ד'ע'ט' א'ו'ן' ס'ו'ל'ת' ד'ש'ע' " פ'ר'מ'ו'ר' ה'ק'פ'ת' כ'ה'
ק'י'ל' פ'ר'ד'ת' ג'ט'ל'ה' ת'ו'ר'א' י'ר'ד' כ'י'ט'ת'ן' מ'ן' ג'ע'ג'ו'ל' ה'ו' ש'ו'ס'ת'

ודעתו כי עסקו ג'אן המהו כנאויק ומהו הם ציאלפריזיו ומהו
ובדעתו מהו דר גוף אין ידויק ובסיוח כובסת ג'אן
מן דרין ג'אן וכרוס הסת גוף נקי ומהו המל או דיגרי
ניואחודסת הרגז בעולם " כה הרגז סתוד נשור חנו
נה לאר בר " ונה מלהמס בר " ונה לאר גנדורה "
זנה וסקע שור באו קרי דר עומד " ונה ע'שם סתוד "
ג'אן מן דרין ג'אן כושסת " פרימו השם בודאן ביהודים
מפון כה ברסיו פריג'אם הו צולא תא תורה כפודי
כפורסו עתה מן כפוש שרפ'ים ואופנים ומלחכים יסוד
ג'אן מן נשמה כה כה 14 ג'אן מן תחת כסא הכבוד
פתיח מוחדני ועון כמד שודני ומשה כה כשר ורס
הסת הו מ'שכח'א שודי באו דר סנה וטרמוודי שכל
נעלוק מעל רגלך " פ'ל ח'ל קבול כרד ודיגרי פישון
נרפת " אל ח'ל מרה בג'אן כולך בג'אן " י'ון כפוד
השם יתברך אין י'טן בר גרפת מן נשמה ר'א מן
סודין ר'א שנחמד על פי ו'ו " פ'ס גרייה כמד הק'ה
ב'ס' או ומויה מ'ו ג'אן " שנחמד מ'ו יקופ'ל ע'פ מ'רעיה
מ'ל'ש' ו'ד'ר'ים ואופנים מ'ו ג'אן מ'ו ג'אן מ'ו

END OF

TITLE